

Designed by

Kazuhide Takahama, 1969

Produced

Cassina, 2013



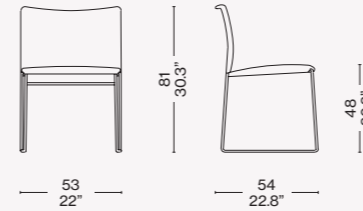
**Struttura**  
 · Telaio in tondino metallico piegato cromato.  
 · Cinghie elastiche.  
**Imbottitura**  
 · Poliuretano espanso flessibile.  
 · Ovatta in fibra di poliestere resinata.  
 · Vellutino.  
**Piedini**  
 · Piedini in materiale plastico.  
**Braccioli**  
 · Legno massello iroko tinto scuro.  
**Finitura opaca.**  
**Rivestimento**  
 · Tessuto o pelle.

**Structure**  
 · Bent frame in metal rod chrome-plated.  
 · Elastic belts.  
**Upholstery**  
 · Flexible polyurethane foam.  
 · Polyester padding with resin.  
 · Light velvet.  
**Feet**  
 · Feet in plastic material.  
**Armrests**  
 · Solid wood iroko dark. Matt finish.  
 Quilted upholstery  
 · Quilted fabric or quilted leather.

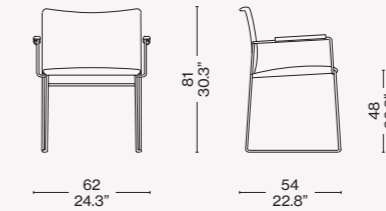
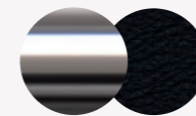
**Struktur**  
 · Rahmen aus gebogenem Metallrohr, verchromt.  
 · Elastische Riemen  
**Polsterung**  
 · Flexibler Polyurethanschaum.  
 · Geharzte Polyesterfaserwatte.  
 · Leichter Samt.  
**Füßchen**  
 · Füßchen aus Kunststoffmaterial.  
**Armlehnen**  
 · Aus Iroko-Massivholz, dunkel gefärbt.  
**Mattes Finish.**  
**Bezug**  
 · Stoff oder Leder.

**Structure**  
 · Cadre en barre métallique pliée et chromée.  
 · Sangles élastiques.  
**Rembourrage**  
 · Mousse de polyuréthane flexible.  
 · Ouate en fibre de polyester résinée.  
 · Velours léger.  
**Embouts**  
 · Embouts en matière plastique.  
**Accoudoirs**  
 · Bois Iroko massif, teinté foncé.  
**Finition mate.**  
**Revêtement**  
 · Tissu ou cuir.

W56 01



W56 02


 Finiture/Finishes/  
 Ausführungen/Finitions


Struttura cromata/Chrome frame/  
 Gestell verchrompt/Structure chromée  
 – Pelle/Leather/Leder/Cuir  
 Scozia 13X606

ITA

Una sedia-poltroncina impilabile con una struttura in tondino metallico piegato, elettrosaldato a induzione e cromato. Il modello, completamente sfoderabile, è rivestito in tessuto o in pelle ed è disponibile nella finitura opaca e con braccioli in legno tinto iroko scuro.

DEU

Ein stapelbarer Sessel mit Struktur aus Rundstahl, der gebogen, mit Induktion geschweißt und verchromt wird. Das Modell ist mit Stoff oder Leder bezogen, wobei der Bezug vollkommen abgenommen werden kann. Erhältlich mit mattem Acrylfinish und Armlehnen aus Holz mit dunkel gefärbtem Iroko-Holz.

ENG

A chair, as well as a chair with arms, both stackable, their frames constructed from chrome-finished induction-welded bent metal rod. The chair features completely removable covers, either in fabric or leather, the version with arms being available in a matte acrylic finish, with the arms in dark iroko wood.

FRA

Une chaise-fauteuil empilable avec une structure en barre métallique pliée, électrosoudée par induction et chromée. Le modèle, entièrement déhoussable, est revêtu de tissu ou de cuir et est disponible en finition acrylique mate et avec accoudoirs en bois teinté iroko foncé.